

ANEKS NR 2
DO POROZUMIENIA W SPRAWIE REALIZACJI ZADAŃ W JEDNOSTKACH
WSPÓLPRACUJĄCYCH W OBSZARZE DYDAKTYCZNYM z dnia 25 listopada 2020 roku

zawarty w Krakowie w dniu 30 października 2023 roku, dalej zwany „**Aneksem**” pomiędzy:

Uniwersytetem Jagiellońskim w Krakowie

ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków,

reprezentowanym przez:

Rektora UJ prof. dr hab. Jacka Popiela

przy finansowej kontrasygnacie Kwestora UJ mgr Teresy Kapci lub Zastępcy Kwestora UJ

zwanym dalej „**UJ**”

oraz

Uniwersytetem Jagiellońskim – Collegium Medicum w Krakowie

ul. Św. Anny 12, 31-008 Kraków,

reprezentowanym przez:

Prorektora UJ ds. Collegium Medicum prof. dr hab. Tomasza Grodzickiego

przy kontrasygnacie Z-Cy Kwestora ds. Collegium Medicum mgr Doroty Kłyś

zwanym dalej „**UJ CM**”

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**”, a każde z osobna „**Stroną**”

Strony zgodnie postanowiły o zmianie Porozumienia w sprawie realizacji zadań w jednostkach współpracujących w obszarze dydaktycznym z dnia 25 listopada 2020 roku („**Porozumienie**”), przyjmując zgodnie Aneks o następującej treści:

§ 1

W Załączniku nr 2 zmienia się **pkt II. a)** który przyjmuje następujące nowe brzmienie:

- a) *W przypadku realizowania zajęć przez Pracownika w ramach pensum dydaktycznego – wynagrodzenie Pracownika nie ulega zwiększeniu, a zajęcia zostaną rozliczone między Jednostkami wg ryczałtowej stawki za godzinę dydaktyczną w kwocie: 114 zł brutto (słownie sto czternaście złotych brutto).*

§ 2

Załączniki nr 5 i nr 6 do Porozumienia przyjmują brzmienie nadane niniejszym Aneksem.

§ 3

1. Niniejszy Aneks wchodzi w życie z dniem podpisania.
2. Stawki za godziny dydaktyczne określone w załącznikach nr 5 i 6 mają zastosowanie do określenia wynagrodzenia za prowadzenie zajęć dydaktycznych od roku akademickiego 2023/2024.
3. Stawka ryczałtowa wskazana w § 1 ma zastosowanie do rozliczenia między Jednostkami od roku akademickiego 2023/2024.
4. Niniejszy Aneks został sporządzony w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdej ze Stron.

Rektor
Uniwersytetu Jagiellońskiego
Prof. dr hab. Jacek Popiel

Prorektor UJ
ds. Collegium Medicum
Prof. dr hab. Tomasz Grodzicki

Załącznik nr 5 – jednostka wiodąca UJ

Stawki obowiązujące dla pracowników UJ CM wykonujących zajęcia dydaktyczne w UJ dla ustalenia wysokości wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe lub dodatku za odpłatnie świadczone usługi edukacyjne

- I. Za każdą godzinę obliczeniową (odpowiadającą 45 minutom) zajęć prowadzonych w ramach godzin ponadwymiarowych nauczyciel akademicki otrzymuje wynagrodzenie w zależności od zajmowanego stanowiska:**

1. Na studiach stacjonarnych pierwszego i drugiego stopnia, jednolitych studiach magisterskich oraz studiach doktoranckich według poniższych stawek:

lp.	Stanowisko	Opis	Obowiązujące stawki (zł)		
			Studia pierwszego i drugiego stopnia, jednolite studia magisterskie	Studia doktoranckie,	
				min	max
1	Profesor	Profesor z tytułem honorowym profesora zwyczajnego	126	126	252
2	Profesor, profesor wizytujący	Profesor posiadający tytuł naukowy profesora	116	116	230
		Profesor wizytujący posiadający tytuł naukowy profesora			
3	Profesor uczelni	Profesor posiadający stopień naukowy dr. hab.	99	99	198
4	Profesor uczelni, profesor wizytujący	Profesor posiadający stopień naukowy dr.	96	96	191
		Profesor wizytujący posiadający stopień naukowy dr. hab. lub dr			
5	Adiunkt	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr. hab.	90	90	180
6	Adiunkt, starszy wykładowca	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr.	85	85	168
		Starszy wykładowca posiadający stopień naukowy dr.			
		Starszy wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny			
7	Wykładowca	Wykładowca posiadający stopień naukowy dr.	64	64	138
8	Asystent, wykładowca	Asystent posiadający stopień naukowy dr.	61	61	130
		Wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny			
9	Asystent, lektor, instruktor	Asystent posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	58	58	125
		Lektor, Instruktor			

2. Na studiach niestacjonarnych pierwszego i drugiego stopnia, jednolitych studiach magisterskich, studiach doktoranckich, według poniższych stawek:

lp.	Stanowisko	Opis	Obowiązujące stawki (zł)	
			min	max
1	Profesor	Profesor z tytułem honorowym profesora zwyczajnego	126	315
2	Profesor, profesor wizytujący	Profesor posiadający tytuł naukowy profesora	116	288
		Profesor wizytujący posiadający tytuł naukowy profesora		
3	Profesor uczelni	Profesor posiadający stopień naukowy dr. hab.	99	248
4	Profesor uczelni, profesor wizytujący	Profesor posiadający stopień naukowy dr.	96	239
		Profesor wizytujący posiadający stopień naukowy dr. hab. lub dr.		
5	Adiunkt	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr. hab.	90	225
6	Adiunkt, starszy wykładowca	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr.	85	210
		Starszy wykładowca posiadający stopień naukowy dr.		
		Starszy wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
7	Wykładowca	Wykładowca posiadający stopień naukowy dr.	64	173
8	Asystent, wykładowca	Asystent posiadający stopień naukowy dr.	61	163
		Wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
9	Asystent, lektor, instruktor	Asystent posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	58	156
		Lektor, Instruktor		

3. W szkołach doktorskich według poniższych stawek:

lp.	Stanowisko	Opis	Obowiązujące stawki (zł)	
			min	max

1	Profesor	Profesor z tytułem honorowym profesora zwyczajnego	200	400
2	Profesor, profesor wizytujący	Profesor posiadający tytuł naukowy profesora	200	400
		Profesor wizytujący posiadający tytuł naukowy profesora		
3	Profesor uczelni	Profesor posiadający stopień naukowy dr. hab.	150	330
4	Profesor uczelni, profesor wizytujący	Profesor posiadający stopień naukowy dr.	150	330
		Profesor wizytujący posiadający stopień naukowy dr. hab. lub dr.		
5	Adiunkt	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr. hab.	150	330
6	Adiunkt, starszy wykładowca	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr.	100	270
		Starszy wykładowca posiadający stopień naukowy dr.		
		Starszy wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
7	Wykładowca	Wykładowca posiadający stopień naukowy dr.	80	160
8	Asystent, wykładowca	Asystent posiadający stopień naukowy dr.	80	160
		Wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
9	Asystent, lektor, instruktor	Asystent posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	80	160
		Lektor, Instruktor		

4. Na odpłatnych studia prowadzonych w języku obcym według poniższych stawek:

Ip.	Stanowisko	Opis	Obowiązujące stawki (zł)	
			min	max
1	Profesor	Profesor z tytułem honorowym profesora zwyczajnego	190	325
2	Profesor, profesor wizytujący	Profesor posiadający tytuł naukowy profesora	190	325
		Profesor wizytujący posiadający tytuł naukowy profesora		
3	Profesor uczelni	Profesor posiadający stopień naukowy dr. hab.	160	225
4	Profesor uczelni, profesor wizytujący	Profesor posiadający stopień naukowy dr.	160	225
		Profesor wizytujący posiadający stopień naukowy dr. hab. lub dr.		
5	Adiunkt	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr. hab.	160	225
6	Adiunkt, starszy wykładowca	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr.	120	194
		Starszy wykładowca posiadający stopień naukowy dr.		
		Starszy wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
7	Wykładowca	Wykładowca posiadający stopień naukowy dr.	64	194
8	Asystent, wykładowca	Asystent posiadający stopień naukowy dr.	61	194
		Wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
9	Asystent, lektor, instruktor	Asystent posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	58	194
		Lektor, Instruktor		

5. Na odpłatnych studiach prowadzonych w języku polskim jako obcym według poniższych stawek:

Ip.	Stanowisko	Opis	Obowiązujące stawki (zł)	
			min	max
1	Profesor	Profesor z tytułem honorowym profesora zwyczajnego	126	252
2	Profesor, profesor wizytujący	Profesor posiadający tytuł naukowy profesora	116	230
		Profesor wizytujący posiadający tytuł naukowy profesora		
3	Profesor uczelni	Profesor posiadający stopień naukowy dr. hab.	99	198
4	Profesor uczelni, profesor wizytujący	Profesor posiadający stopień naukowy dr.	96	191
		Profesor wizytujący posiadający stopień naukowy dr. hab. lub dr.		

5	Adiunkt	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr hab.	90	180
6	Adiunkt, starszy wykładowca	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr	85	168
		Starszy wykładowca posiadający stopień naukowy doktora		
		Starszy wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
7	Wykładowca	Wykładowca posiadający stopień naukowy doktora	64	138
8	Asystent, wykładowca	Asystent posiadający stopień naukowy dr	61	130
		Wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
9	Asystent, lektor, instruktor	Asystent posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	58	125
		Lektor, Instruktor		

6. W przypadku kształcenia w ramach programu interdyscyplinarnego (w indywidualnych przypadkach uzasadnionych szczególnie wysokimi kwalifikacjami osób prowadzących zajęcia dydaktyczne) – można ustalić stawkę wyższą od obowiązującej stawki maksymalnej dla danego rodzaju studiów, ustalaną przez dziekana wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody Rektora UJ – do 100% stawki obowiązującej.

II. Za każdą godzinę obliczeniową (odpowiadającą 45 minutom) zajęć prowadzonych w ramach dodatku za odpłatnie świadczone usługi edukacyjne pracownicy zatrudnieni w grupie pracowników badawczo-dydaktycznych oraz dydaktycznych otrzymują wynagrodzenie w zależności od zajmowanego stanowiska:

1. Na studiach podyplomowych i kursach doszkalających według poniższych stawek:

Ip.	Stanowisko	Opis	Obowiązujące stawki (zł)	
			min	max
1	Profesor	Profesor z tytułem honorowym profesora zwyczajnego	126	315
2	Profesor, profesor wizytujący	Profesor posiadający tytuł naukowy profesora	116	288
		Profesor wizytujący posiadający tytuł naukowy profesora		
3	Profesor uczelni	Profesor posiadający stopień naukowy dr. hab.	99	248
4	Profesor uczelni, profesor wizytujący	Profesor posiadający stopień naukowy dr.	96	239
		Profesor wizytujący posiadający stopień naukowy dr. hab. lub dr.		
5	Adiunkt	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr. hab.	90	225
6	Adiunkt, starszy wykładowca	Adiunkt posiadający stopień naukowy dr.	85	210
		Starszy wykładowca posiadający stopień naukowy dr.		
		Starszy wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
7	Wykładowca	Wykładowca posiadający stopień naukowy dr.	64	173
8	Asystent, wykładowca	Asystent posiadający stopień naukowy dr.	61	163
		Wykładowca posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny		
9	Asystent, lektor, instruktor	Asystent posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	58	156
		Lektor, Instruktor		

III. Za każdą godzinę obliczeniową (odpowiadającą 45 minutom) zajęć prowadzonych w ramach dodatku za odpłatnie świadczone usługi edukacyjne osoby zatrudnione w grupie pracowników badawczych oraz pracownicy niebędący nauczycielami akademickimi otrzymują wynagrodzenie:

1. Na studiach stacjonarnych pierwszego i drugiego stopnia, jednolitych studiach magisterskich, studiach doktoranckich według poniższych stawek:

Ip.	Stopień/tytuł naukowy	Obowiązujące stawki (zł)			
		Studia pierwszego i drugiego stopnia, jednolite studia magisterskie		Studia doktoranckie	
		min	max	min	max
1	Wybitny specjalista	60	171	60	342
2	Prof. dr hab.	60	112	60	224

3	Dr hab.	50	94	50	188
4	Dr	49	93	49	186
5	Mgr lub równorzędny	42	78	42	156

2. Na studiach niestacjonarnych pierwszego i drugiego stopnia, jednolitych studiach magisterskich, niestacjonarnych studiach doktoranckich, studiach podyplomowych, kursach kształcących oraz na odpłatnych studiach prowadzonych w języku polskim jako obcym według poniższych stawek:

	Stopień/tytuł naukowy	Obowiązujące stawki (zł)	
		min	max
1	Wybitny specjalista	100	560
2	Prof. dr hab.	60	237
3	Dr hab.	50	199
4	Dr	49	150
5	Mgr lub równorzędny	32	119

Na studiach doktoranckich stawki mogą być zwiększone do 100% stawki obowiązującej.

Stawka indywidualna może być zastosowana, jeżeli jednostka organizacyjna UJ posiada na ten cel środki zatwierdzone w planie rzeczowo-finansowym i potwierdzone przez Kwestora UJ, a Rektor UJ wyrazi zgodę na zastosowanie wyższej stawki.

3. W szkołach doktorskich według poniższych stawek:

lp.	Stopień/tytuł naukowy	Obowiązujące stawki (zł)	
		min	max
1	Wybitny specjalista	270	700
2	Prof. dr hab.	180	600
3	Dr hab.	150	400
4	Dr	130	300
5	Mgr lub równorzędny	100	150

Stawka indywidualna może być zastosowana, jeżeli jednostka organizacyjna UJ posiada na ten cel środki zatwierdzone w planie rzeczowo-finansowym i potwierdzone przez Kwestora UJ, a Rektor UJ wyrazi zgodę na zastosowanie wyższej stawki.

4. Na odpłatnych studiach prowadzonych w języku obcym według poniższych stawek:

lp.	Stopień/tytuł naukowy	Obowiązujące stawki (zł)	
		min	max
1	Wybitny specjalista	190	324
2	Prof. dr hab.	190	324
3	Dr hab.	160	224
4	Dr	120	193
5	Mgr lub równorzędny	50	193

Na odpłatnych studiach prowadzonych w języku obcym stawki mogą być zwiększone do 100% stawki obowiązującej. W szczególnie uzasadnionych przypadkach Rektor UJ może wyrazić zgodę na zastosowanie indywidualnej stawki. Stawka

indywidualna może być zastosowana, jeżeli jednostka organizacyjna UJ posiada na ten cel środki zatwierdzone w planie rzeczowo-finansowym i potwierdzone przez Kwestora UJ.

Załącznik nr 6 – jednostka wiodąca UJ CM

Stawki obowiązujące dla pracowników UJ wykonujących zajęcia dydaktyczne w UJ CM dla ustalenia wysokości wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe lub dodatku jednorazowego

I. Za każdą godzinę obliczeniową (odpowiadającą 45 minutom) zajęć prowadzonych w ramach godzin ponadwymiarowych nauczyciel akademicki (zatrudniony na stanowisku badawczo-dydaktycznym lub dydaktycznym) otrzymuje wynagrodzenie w zależności od zajmowanego stanowiska:

1. Na studiach stacjonarnych, niestacjonarnych pierwszego i drugiego stopnia, jednolitych studiach magisterskich, studiach doktoranckich oraz obowiązkowych kursach, studiach podyplomowych według poniższych stawek:

Lp.	Stanowisko	Opis	Stawki brutto w złotych	
1.1	Profesor	wg dotychczasowych kryteriów zatrudnienia na stanowisku profesora zwyczajnego	161	323
1.2		wg dotychczasowych kryteriów zatrudnienia na stanowisku profesora nadzwyczajnego		
1.3		posiadający tytuł naukowy		
2	Profesor uczelni	posiadający co najmniej stopień doktora habilitowanego	130	259
3	Profesor uczelni	posiadający stopień doktora	126	252
4	Profesor wizytujący	posiadający stopień doktora habilitowanego	150	301
5	Profesor uczelni	posiadający stopień doktora	127	253
6	Adiunkt	posiadający stopień doktora habilitowanego	118	235
7	Adiunkt	posiadający stopień doktora	109	219
8	Starszy wykładowca	posiadający stopień doktora	109	218
9	Asystent	posiadający stopień doktora	86	186
10	Wykładowca	posiadający stopień doktora	85	184
11	Starszy wykładowca	posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	85	170
12	Asystent	posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	80	172
13	Wykładowca	posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	79	172
14	Lektor, instruktor	posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	78	167

2. W Szkole Doktorskiej:

Lp.	Stanowisko	Opis	Stawki brutto w złotych	
1.1	Profesor	wg dotychczasowych kryteriów zatrudnienia na stanowisku profesora zwyczajnego	200	400
1.2		wg dotychczasowych kryteriów zatrudnienia na stanowisku profesora nadzwyczajnego		
1.3		posiadający tytuł naukowy		
2	Profesor uczelni	posiadający co najmniej stopień doktora habilitowanego	150	330
3	Profesor uczelni, Profesor wizytujący	profesor uczelni posiadający stopień doktora, profesor wizytujący	150	330
4	Adiunkt	posiadający stopień doktora habilitowanego	150	330
5	Adiunkt, starszy wykładowca	posiadający stopień doktora	100	270
6	Asystent, wykładowca	posiadający stopień doktora	100	270
7	Starszy wykładowca	posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	100	270
8	Asystent, wykładowca, lektor, instruktor	posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	80	160

W indywidualnych przypadkach uzasadnionych szczególnie wysokimi kwalifikacjami osób prowadzących zajęcia dydaktyczne – można ustalić stawkę wyższą od obowiązującej stawki maksymalnej określonej w punkcie 1 i punkcie 2 powyżej, ustalaną przez Dziekana lub Dyrektora Szkoły Doktorskiej, wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody Prorektora ds. Collegium Medicum – podwyższoną nie więcej niż o 100 % stawki obowiązującej.

II. Za każdą godzinę obliczeniową (odpowiadającą 45 minutom) zajęć prowadzonych w ramach dodatku jednorazowego pracownik (nauczyciel akademicki zatrudniony na stanowisku badawczym lub pracownik niebędący nauczycielem akademickim), na studiach niestacjonarnych, studiach podyplomowych, kursach, a także w Szkole Medycznej dla Obcokrajowców - w ramach dostępnego budżetu zgodnie z zatwierdzoną kalkulacją budżetową, oraz

w Szkole Doktorskiej, może otrzymać wynagrodzenie w zależności od zajmowanego stanowiska:

Lp.	Stanowisko	Opis	Stawki brutto w złotych	
1.1	Profesor	wg dotychczasowych kryteriów zatrudnienia na stanowisku profesora zwyczajnego	161	400
1.2		wg dotychczasowych kryteriów zatrudnienia na stanowisku profesora nadzwyczajnego		
1.3		posiadający tytuł naukowy		
2	Profesor uczelni	posiadający co najmniej stopień doktora habilitowanego	130	330
	Profesor uczelni	posiadający stopień doktora	126	330
3	Profesor wizytujący	posiadający stopień doktora habilitowanego	150	330
	Profesor wizytujący	posiadający stopień doktora	127	330
4	Adiunkt	posiadający stopień doktora habilitowanego	118	330
5	Adiunkt	posiadający stopień doktora	109	270
6	Asystent	posiadający stopień doktora	86	270
8	Asystent	posiadający tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny	80	160
9	pracownik niebędący nauczycielem akademickim		80	160

W indywidualnych przypadkach uzasadnionych szczególnie wysokimi kwalifikacjami osób prowadzących zajęcia dydaktyczne – można ustalić stawkę wyższą od obowiązującej stawki maksymalnej określonej w punkcie II powyżej, ustalaną przez Dziekana lub Prodziekana ds. anglojęzycznych kierunków studiów lub Dyrektora Szkoły Doktorskiej, wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody Prorektora ds. Collegium Medicum – podwyższoną nie więcej niż o 100 % stawki obowiązującej.